▲云端 華英書報公司

▲贈送新小說　快來買書　勿失機會

凡購書滿五元贈小說一元購書滿元者贈小說二元二毛
凡購書滿廿元者贈小說五元購書五十元者贈小說十五元
▲歷代才子奚話五毛　▲未來預知術八毛　▲求子百法八毛
▲才子風流軼事五毛　▲姻緣預知法六毛　▲偵探血井五毛
▲佳人風雅軼事五毛　▲天下百奇趣三毛　▲人皮手套四毛
▲女子論說文範四毛　▲守財奴趣史三毛　▲美人同三毛
▲洋裝女子尺牘七毛　▲女子百面觀三毛　▲孽海情波七毛
▲枕亞花月尺牘六毛　▲小妹遺香記三毛　▲歐戰本末考半
▲定夷艷情書牘四毛　▲香妃嫁人記三毛　▲傾國佳人六毛
▲毋忘國恥錄三毫五　▲名妓風流史三毫　▲滑頭世界四毫
▲五色旗信錄六毫　▲偵探黑中秘五毫　▲千秋恨　毫
▲中國時花錄一毫五　▲紅手套正續五毫　▲玉梨魂　五毫
▲中華新地理圖七毫　▲哀艷指環淚四毫　▲求婚尺牘四毫
▲洋裝新軍縣志一元　▲當代愚訟師六毫　▲應世雜文二毫
▲洋裝商算術八毫　▲家庭常識各三毫　▲珠算捷徑貳毫
▲書籍齊備　▲快來購買　▲書單印便　▲函索即奉

以祖國文明灌溉海外傷肥
世界陀羅分國地圖一冊附分國地圖卅三元五
洋裝中華地理全誌四元　洋裝新體中國地理四元
洋裝中外地理大全二元七元　洋裝新體中國歷史一元
瀛寰全志一元三　瀛寰全圖一元三
黃興蔡松坡巹　自助論一元
諸葛亮兵法三毫　勤儉論五毛
劉伯溫戰略三毫　克己論三毫
人生寶鑑二毫　品性論一元
實用演講術三毫　成語考二毫
新社會五冊七毫　明心寶鑑二毫
新說書三冊四毫五　古今格言二毫
共和唱歌集二毫五　朱子格言一毫
正音咀華四毫　增廣賢文一毫
正音振要四毫　名賢集一毫
從軍歌二毫五　吉祥花三毫
繪圖情史八毫　家庭常識冊四毫
繪圖兒女英雄　毫　幼學琼林四毫
洋裝大字三國志　民國演義八毫　婦女家訓一毫
洋裝大字列國志　新漢演義八毫　女子四書四毫
洋裝金玉緣三冊　清代演義毫　婦孺淺史二毫
繪紅樓夢八毫　精忠說岳五毫　新書契便覽一毫
繪圖情史八毫　說唐傳六毫　萬事不求人毫
五虎平西南六毫　隋唐傳六毫　陳文算術詳草一毫
五劍十八義三毫　仁貴征東四毫　數學上編七毫五
七劍十三俠六毫　大字征東三毫　算法統宗五毫
三合明珠寶劍毫　仁貴征西四毫　滑稽新語五毫
大字石頭記五毫　東西漢六毫　簡明珠算毫半
廿載繁華夢四毫　後紅樓夢六毫　算法撮要毫半
七載繁華夢四毫　綠牡丹三毫　●詳商業算術九毫
北京繁華夢二毫五　俗話傾談毫　●詳新軍縣志一元
美女錦香亭二毫五　薛仁貴征西四毫
元朝龍再生緣五毫　後列國志六毫
復五才子征四寇毫　真正笑林廣記毫
一見哈哈笑二毫　九美奪夫三毫五
明太祖英烈傳毫　昇仙傳毫　燕王掃北毫　五虎鬧毫　姚花女門寶毫
左公平西毫　楊文廣毫　五花劍毫　姚花女門寶毫
姚海瑞大紅袍毫　品花寶鑑毫　野叟曝言毫　綠野仙踪毫　駕鶴夢毫
姚花春毫　明清兩國志毫　鐵花仙史毫　意外緣三毫
君毫　蘭花夢毫　青樓夢毫　木蘭從軍毫　南北宋四毫
自由結婚毫　美人計毫　風流分屍案毫　素梅姐毫　國色天香四毫　燒餅歌毫

Web Ying P. O. Box 813　Vancouver, B. C.
廣東街華英書報公司啟

紹昌行秘製膏丹丸散
龐清先生統理內外方脈
每一罐二元　每三罐五元五　郵費另加　每罐十担銀二毛五

再造吾身　三生有幸　來函照錄

紹昌行生先電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肢塞手足痲木倦怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過旬數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三罐痲木漸除手足活動連服一打全症如失身肥精壯果然陽家堅壯與雲佛雨還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也　謹頌

美國波士頓埠韋利軒上言

商安

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸　每盒銀十元

壯陽種子功效第一
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元　參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
雙美如意丹每盒二元　參茸魚膠三鞭補腎丸每盒五元
紅顏舞折腰壯陽丸每盒四元　久戰益陽神術丸每盒四元
花房滴露膏每盒二元　風流無敵大男丸每盒四元
行船嘔浪丸每盒三元　即止吐血鼻血藥水每罐二元
通治口瘡喉痛散每盒二元　止各種氣痛藥水每盒二元
治赤白痢症散每罐銀二元　寬中開胃消食丸每盒三元
神效刀傷生肌散每罐三元　神驗癬癩藥膏每盒二元五
咳嗽順氣消痰丸每盒三元　立效牙虫牙痛散每瓶二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元　四時感冒痢嘔霍亂散每瓶二元
速愈遺精丸每盒銀四大元　婦人安胎種子衛生丸每盒三元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元　婦女經前腹痛調經丸每盒三元
哮喘經驗丸每盒銀四元　九種心痛丸每盒銀一元
花柳咸瘡止痛生肌散每盒三元　包斷根小腸氣痛丸每盒二元
萬應花柳掃毒丸每盒銀五元　內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元
初起花柳白濁不憂丸每盒四元
內消花柳瘰癧癰毒血毒丸每盒十五元　全料四拾元
內消花柳橫弦芒巢陰疽便毒丸每盒十元　每料三十元
內消花柳瘡疔楊梅毒丸每盒十元　全料四十元
按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸瘡其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈眞知確見萬舉萬當取效如神謹此披露
丸散太多未能盡錄　寄費郵費買者自理

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃進陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痰痢流痢枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美顏神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠銷消至於虛弱家腰重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服　分駐北美洲總售處紹昌行披露

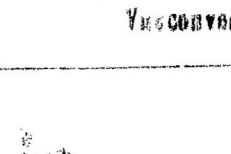
三鞭補血露

郵費加另	
美西各省	每罐十担銀一元
美東各國	每罐十担銀一元半

▲接電水龍
本行特接電水龍喚井鎖冷熱水龍電燈自來火等件自備大車鍍載各種謝客到門修理並為利潤井鎖鎖銅就華友光顧由電話通知送來命
電話詩麼奉九號
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3529
VANCOUVER, B. C.

住家電話
非網　四六四八L
姊比布統文被電

小廟在云古嘩埠鄉



JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B.C.

▼嶺南酒樓
因時制宜

▼兩人同病幸掃除

命生大藥房主人鑒（原函照錄）敬啓者弟日前因染花柳毒未清腰體不適受此傳來真可畏哉幸在貴藥房寄回花柳扶原搜毒藥酒照單而飲酒未飲盡前患消除弟珍而藏之連有同病伴余中見與弟同病給以餘酒藉資治理病勢清除捷於影響又蒙貴藥房示指治理善後之道宜服三鞭補腎丸及戰必勝兩丸弟遵以行之花柳法法既稱神奇善後補丸均能收效稱以仙方神術不為過也感德難忘無以為報敢代傳海外俾有同症者所知間津焉

旅巴市杰埠　白山余村人余中和　南海人張寶晨　同啟

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

KWONG MAN SANG
GIM LEE YUEN
222-226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B. C.

Wing Hing Lung
Ying Chong Lung Co.,
77 Pender St.
P. O. Box 1142
VANCOUVER, B. C.

QUONG LEE YUEN
HOP LEE CO.
542 Cormarant St.
VICTORIA, B. C.

KWONG MAN YUEN
HOP YICK CO.
WOH SHING CO.
EDMONTON, ALTA.
126 Mill St.
206 Centre St.
214 Centre St.
P. O. Box 1416
ST. JOHN, N. B.
CALGARY, ALTA.
CALGARY, ALTA.
CALGARY, ALTA.

CENTRAL CANADA SUPPLY
212 River St. W.
MOOSE JAW, SASK.

KWONG TONG CHONG
10162-97th St.
EDMONTON, ALTA.

Hop Wo Co.,
336 Lagauchuleieie St.
N. Montreal, Can.

Quong Yick Co.,
251 King Street
Winnipey, Man.

奇生行大藥房
Kay Sang Hong Co. 843 Clay St. S. F., Cal.